

Openbaar faillissementsverslag rechtspersoon (ex art. 73A Fw.)

Betreft

Verslagnummer	4
Datum verslag	20-07-2021
Insolventienummer	F.18/20/148
Toezichtzaaknummer	NL:TZ:0000154625:F001
Datum uitspraak	01-09-2020

R-C	mr. N.A. Baarsma
Curator	mr P. Lettinga

Algemene gegevens

Naam onderneming

Jensen Localization B.V.

08-10-2020



Gegevens onderneming

KvK. Nr. 02071108

08-10-2020

Gevestigd te Zernikepark 12K 105-108



9747 AN GRONINGEN

Activiteiten onderneming

Het uitoefenen van een vertaalbureau

08-10-2020



Financiële gegevens

Jaar	Omzet	Winst en verlies	Balanstotaal
2018	€ 2.057.000,00	€ -109.000,00	€ 503.000,00
2019	€ 934.000,00	€ -91.000,00	€ 368.000,00
2017	€ 1.776.000,00	€ -70.000,00	€ 554.000,00
2016	€ 1.996.000,00	€ 8.000,00	€ 499.000,00

Toelichting financiële gegevens

Gemiddeld aantal personeelsleden

Boedelsaldo

€ 0,00	08-10-2020
	 1
€ 346,92	07-01-2021
	 2
€ 30.346,92	20-04-2021
	 3
€ 30.288,73	20-07-2021
	 4

Verslagperiode

van 1-9-2020	08-10-2020
	 1
t/m 5-10-2020	
van 6-10-2020	07-01-2021
	 2
t/m 6-1-2021	
van 7-1-2021	20-04-2021
	 3
t/m 18-4-2021	
van 19-4-2021	20-07-2021
	 4
t/m 20-7-2021	

Bestede uren

Verslagperiode	Bestede uren
1	82 uur 42 min
2	29 uur 30 min
3	24 uur 6 min
4	5 uur 36 min
totaal	141 uur 54 min

Toelichting bestede uren

Inleidende opmerking:

08-10-2020

 1

Het openbaar verslag en het (eventuele) bijbehorende tussentijds financieel verslag zijn geen prospectus of jaarrekening. Hoewel de informatie in dit openbaar verslag zo zorgvuldig mogelijk is samengesteld, staat de curator niet in voor de volledigheid en juistheid daarvan. Mogelijk is immers dat o.a. bepaalde informatie nog niet beschikbaar is, nog niet geopenbaard kan worden, of –achteraf- bijgesteld dient te worden. Dit kan ingrijpende gevolgen hebben voor de in dit verslag geschetste perspectieven voor crediteuren en andere belanghebbenden. Aan dit verslag kunnen derhalve geen rechten worden ontleend.

1. Inventarisatie

1.1 Directie en organisatie

Directie en organisatie

08-10-2020

Bestuurder van de vennootschap per 8 april 2020 is Euro-com International B.V., gevestigd te Renkum. Van deze vennootschap zijn op hun beurt de heren E. van Essen en R.M.N. Kok bestuurder.

 1

1.2 Lopende procedures

Niet bekend

08-10-2020

 1

1.3 Verzekeringen

Afgesloten Rabobank. Ze bieden nog dekking.

08-10-2020

 1

 Verslag 4: Verzekeringen zijn reeds geruime tijd beëindigd.

20-07-2021

 4

1.4 Huur

De huur van de bedrijfsruimte is reeds voor datum faillissement door gefailleerde opgezegd per 1 december 2020.

08-10-2020

 1

1.5 Oorzaak faillissement

De bestuurder wijt het faillissement blijkens de toelichting bij de eigen aangifte aan de volgende omstandigheden:

08-10-2020

 1

Begin 2020 heeft Euro-Com onderhandelingen gestart voor de overname van Jensen Localization BV. Op basis van voorlopige cijfers is overeenstemming gekomen tot overname. De overdracht vond plaats op 8 april 2020. Euro-Com werd voor 75% eigenaar. Als nieuwe eigenaar wisten we van de toen ongezonde situatie waarin Jensen Localization BV zich bevond maar we hadden goede hoop dat we met extra financiële injectie en operationele ondersteuning van Euro-Com het tij zouden kunnen keren.

Covid-19/ Corona was toen al wel in het nieuws maar de effecten waren nog niet zichtbaar. Toch werden we al snel geconfronteerd met teruglopende omzet. Voor een deel van onze omzet hebben we interne vertalers in dienst voor de taalcombinatie Engels-Nederlands. Voor die taal-combinatie bedienden we enkele klanten die in de reisbranche operationeel waren. Die sector is zwaar geraakt zoals we allen weten en de omzet naar ons viel voor 100% weg. Tot op heden is er geen uitzicht op herstel. Hierdoor is onze schuldenstand zeer snel opgelopen en konden we onze dagelijkse kosten niet meer voldoen. Zelfs de salarissen konden niet meer worden betaald vanaf juli. Zowel verschillende leveranciers als ook ons personeel heeft aangegeven Juridische stappen te ondernemen als gevolg van de ontstane situatie. Wij zien geen verbetering op korte termijn hierin. Dit heeft ons genoodzaakt te moeten besluiten voor aanvraag faillissement.

Dit verklaart in de optiek van de curator onvoldoende de gang van zaken in de afgelopen maanden. De curator heeft de huidige bestuurder en de voormalige bestuurder van de vennootschap om een toelichting gevraagd.

2. Personeel

2.1 Aantal ten tijde van faillissement

Personeelsleden

7

08-10-2020

 1

2.2 Aantal in jaar voor faillissement

Toelichting

Vergelijkbaar

08-10-2020

 1

2.3 Ontslagaanzegging

Datum	Aantal	Toelichting
-------	--------	-------------

8-9-2020	7	
----------	---	--

totaal	7	
---------------	---	--

2.4 Werkzaamheden personeel

Afgerond.

08-10-2020

 1

3. Activa

3.1 Onroerende zaken

Beschrijving	Verkoopopbr.	Hypotheek	Boedelbijdr.
--------------	--------------	-----------	--------------

N.v.t.			
--------	--	--	--

totaal	€ 0,00		€ 0,00
---------------	--------	--	--------

Toelichting onroerende zaken

3.2 Werkzaamheden onroerende zaken

3.3 Bedrijfsmiddelen

Beschrijving	Verkoopopbrengst	Boedelbijdrage
--------------	------------------	----------------

Netto opbrengst veiling	€ 344,18	
-------------------------	----------	--

totaal	€ 344,18	€ 0,00
---------------	----------	--------

Toelichting bedrijfsmiddelen

De aangetroffen bedrijfsmiddelen bestaan uit bedrijfs- en kantoorinventaris. Ten aanzien van de goederen is geen taxatierapport opgesteld. Wel is door een taxateur aan de hand van gemaakte foto's een taxatie verricht op basis waarvan een indicatie van de waarde is verkregen. De bedrijfs- en kantoorinventaris heeft een geringe waarde.

De curator heeft Onlineveilingmeester opdracht gegeven om de bedrijfs- en kantoorinventaris te veilen.

08-10-2020



1

Verslagperiode 2:

De veilingopbrengst bedroeg in totaal € 1.882,76. Na aftrek van de kosten is op de faillissementsrekening een bedrag van € 344,18 overgemaakt.

07-01-2021



2

3.4 Bodemvoorrecht fiscus

Ja

08-10-2020



1

3.5 Werkzaamheden bedrijfsmiddelen

3.6 Voorraden / onderhanden werk

Toelichting voorraden / onderhanden werk

3.7 Werkzaamheden voorraden / onderhanden werk

N.v.t.

08-10-2020



1

3.8 Andere activa

Beschrijving	Verkoopopbrengst	Boedelbijdrage
Kasgeld	€ 2,74	
totaal	€ 2,74	€ 0,00

Toelichting andere activa

Verslagperiode2:

Er is nog een bedrag van € 2,74 aan kasgeld aangetroffen.

07-01-2021



2

3.9 Werkzaamheden andere activa

4. Debiteuren

4.1 Debiteuren

Toelichting debiteuren

Er zijn geen debiteuren meer

08-10-2020

 1

4.2 Werkzaamheden debiteuren

5. Bank/Zekerheden

5.1 Vordering van bank(en)

€ 67.692,87

08-10-2020

 1

Toelichting vordering van bank(en)

Vordering rekening-courant

5.2 Leasecontracten

5.3 Beschrijving zekerheden

- Verpanding inventaris en vorderingen
- Borgstelling B.H. Jensen EUR 50.000
- Borgstelling A. Svendsen EUR 50.000

08-10-2020

 1

5.4 Separatistenpositie

Ja

08-10-2020

 1

5.5 Eigendomsvoorbehoud

5.6 Retentierechten

5.7 Reclamerechten

5.8 Boedelbijdragen

5.9 Werkzaamheden bank/zekerheden

Verslag 4: Met de Rabobank is nog overleg geweest over de gang van zaken die aanleiding hebben gegeven tot het faillissement en de daarop genomen actie.

20-07-2021

 4

6. Voortzetten/doorstart onderneming

Voortzetten onderneming

6.1 Exploitatie / zekerheden

N.v.t.

08-10-2020

 1

6.2 Financiële verslaglegging

6.3 Werkzaamheden voortzetten onderneming

Doorstarten onderneming

6.4 Beschrijving

6.5 Verantwoording

6.6 Opbrengst

6.7 Boedelbijdrage

6.8 Werkzaamheden doorstarten onderneming

7. Rechtmatigheid

7.1 Boekhoudplicht

In onderzoek

08-10-2020

 1

7.2 Depot jaarrekeningen

Ja

08-10-2020

 1

7.3 Goedkeuringsverklaring accountant

N.v.t.

08-10-2020

 1

7.4 Stortingsverplichting aandelen

7.5 Onbehoorlijk bestuur

Toelichting

In onderzoek.

08-10-2020

 1

7.6 Paulianeus handelen

Toelichting

In onderzoek.

08-10-2020

 1

7.7 Toelichting rechtmatigheid

7.8 Werkzaamheden rechtmatigheid

De bestuurder is aangeschreven door de curator met vragen over de gang van zaken in de afgelopen maanden. De bestuurder heeft daar een reactie op gegeven.

08-10-2020

 1

Verslagperiode 2:

In de komende verslagperiode vindt een bespreking plaats met de bestuurder.

07-01-2021

 2

Verslagperiode 3:

In de afgelopen verslagperiode heeft de curator - met instemming van de rechter commissaris - een minnelijke regeling getroffen met de bestuurders in het kader van de bestuurdersaansprakelijkheid. Op basis van deze regeling wordt in 4 termijnen een bedrag van € 50.000,- overgemaakt op de faillissementsrekening. Top op heden is een bedrag van € 30.000,- voldaan.

20-04-2021

 3

Verslagperiode 4:

In de afgelopen verslagperiode is € 20.000,- ontvangen op de faillissementsrekening. Het bestuur heeft het schikkingsbedrag van € 50.000,- voldaan, waardoor de minnelijke regeling is nagekomen en afgewikkeld. De curator gaat over tot afwikkeling van het faillissement.

20-07-2021

 **4**

8. Crediteuren

8.1 Boedelvorderingen

Toelichting

€ 39.507,80 (UWV)

07-01-2021

 2

8.2 Pref. vord. van de fiscus

€ 50.141,00

08-10-2020



1

€ 50.877,00

20-04-2021



3

8.3 Pref. vord. UWV

€ 42.244,78

07-01-2021



2

8.4 Andere pref. crediteuren

8.5 Aantal concurrente crediteuren

Toelichting

35 (verslag 1)

08-10-2020



1

Toelichting

42 (verslag 2)

07-01-2021



2

Toelichting

43 (verslag 3)

20-04-2021



3

8.6 Bedrag concurrente crediteuren

Toelichting

€ 97.178,10 (verslag 1)

08-10-2020



1

Toelichting

€ 106.288,83 (verslag 2)

07-01-2021



2

Toelichting

€ 123.536,22 (verslag 3)

20-04-2021



3

8.7 Verwachte wijze van afwikkeling

Er is thans nog geen definitieve uitspraak te doen omtrent de verwachte wijze van afwikkeling van het faillissement hoewel het aannemelijk lijkt dat het faillissement te zijner tijd zal kunnen worden voorgedragen voor opheffing wegens de toestand van de boedel.

08-10-2020



1

Verslag 4: Het faillissement komt in aanmerking voor opheffing vanwege de toestand van de boedel. Aan de concurrente en preferente crediteuren kan geen uitdeling plaatsvinden.

20-07-2021



4

8.8 Werkzaamheden crediteuren

Inventarisatie vindt plaats.

08-10-2020

 1

9. Procedures

9.1 Naam wederpartijen

9.2 Aard procedures

9.3 Stand procedures

9.4 Werkzaamheden procedures

10. Overig

10.1 Plan van aanpak

Verkoop inventaris

Nader overleg bestuurder

08-10-2020

 1

10.2 Termijn afwikkeling faillissement

Nog niet bekend.

08-10-2020

 1

Het faillissement is voor afwikkeling gereed. Aan de rechter-commissaris zal worden verzocht het faillissement voor te dragen voor opheffing vanwege de toestand van de boedel.

20-07-2021

 4

10.3 Indiening volgend verslag

10.4 Werkzaamheden overig

Zie onder plan van aanpak

08-10-2020

 1

Niet van toepassing

20-07-2021

 4

Bijlagen